

Sesión II.1

Navegación y estructura de RDA Toolkit Oficial

Ángela Quiroz Ubierna

Biblioteca del Congreso Nacional de Chile

RDA Board, representante América Latina y el Caribe

Grupo RDA América Latina y el Caribe

Qué veremos en esta sesión...

Consideraciones preliminares

Cómo ingresar y navegar en el RDA Toolkit Oficial

Estructura general de RDA Toolkit Oficial

Navegación en RDA Toolkit Oficial

Búsqueda en RDA Toolkit Oficial

Personalización básica del Toolkit

Consideraciones preliminares

- Se presentan las funcionalidades de RDA Toolkit Oficial, no se pretende “enseñar” cómo catalogar con esta versión del Toolkit
- Los términos usados en español se basan en la traducción al español liberada el año 2025, aún bajo revisión de ABINIA
- Nos referiremos a esta versión de RDA Toolkit como “Oficial”, y a la versión anterior como RDA Toolkit Original

Proyecto 3R

- El Proyecto de Reestructuración y Rediseño de RDA Toolkit comenzó el año 2017
- Algunos objetivos del Proyecto 3R:
 - ✓ Mejorar la arquitectura del sitio (hacerlo más modular y flexible),
 - ✓ Alinear el contenido con el Modelo de Referencia Bibliotecaria de IFLA (IFLA-LRM),
 - ✓ Proveer una mejor integración de los contenidos del Toolkit,
 - ✓ Mejorar las herramientas de usuario y la experiencia del usuario en general,
 - ✓ Hacer que el Toolkit cumpla con los estándares de accesibilidad web

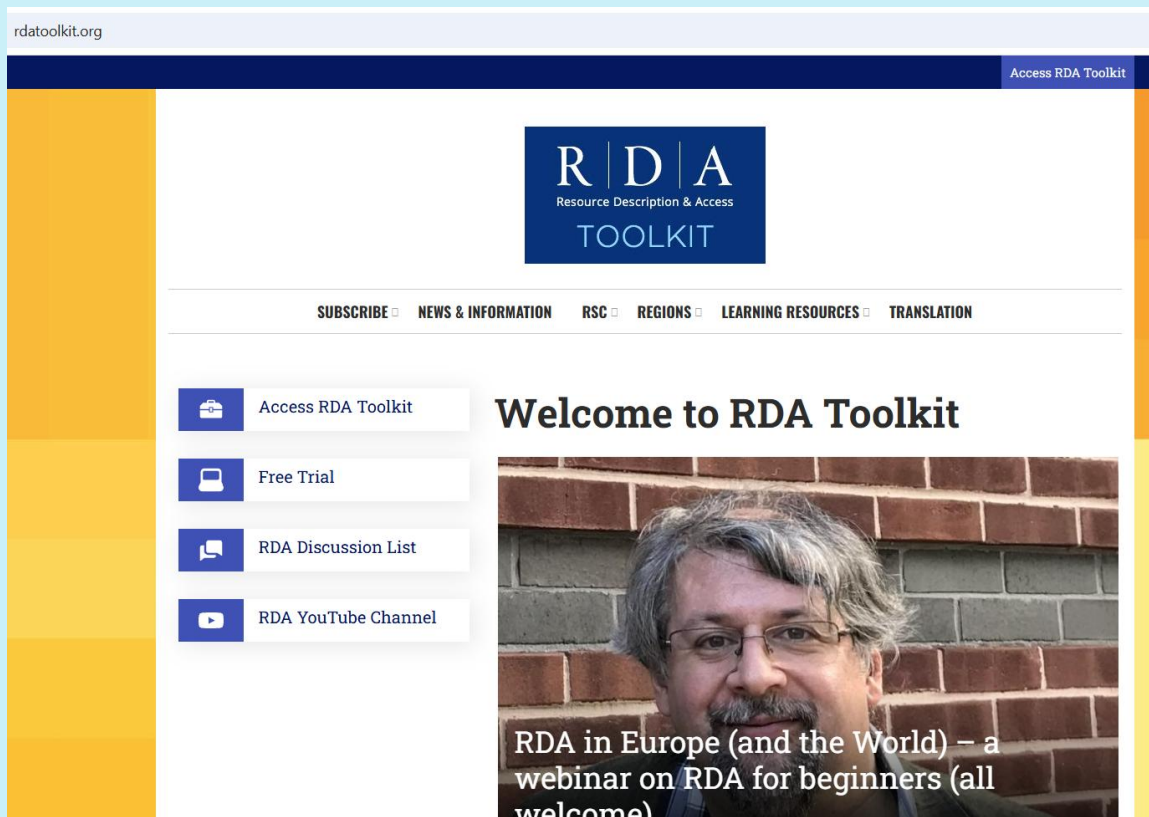
RDA Toolkit Oficial

- ✓ RDA Toolkit debutó en versión beta en Junio de 2018.
- ✓ Se hicieron ocho lanzamientos del sitio beta (entre 2018 y 2020).
- ✓ Los lanzamientos incluyeron mejoras en el funcionamiento del sitio, así como actualizaciones en su contenido.
- ✓ El sitio beta pasó a ser el sitio RDA Toolkit Oficial el 15 de Diciembre de 2020.

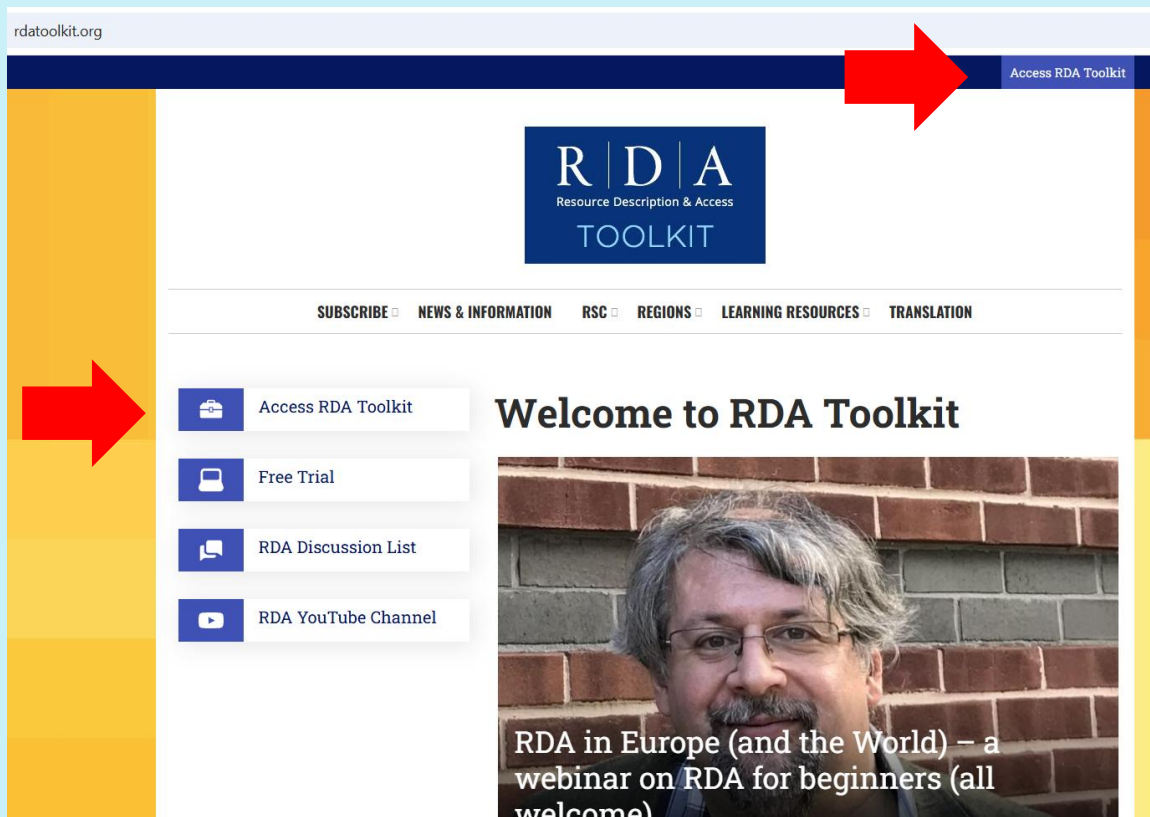
Ingresar a RDA Toolkit

- A través de Google (buscar “RDA Toolkit”)
- A través de la página principal (Home) <https://www.rdatoolkit.org/>
- Acceder directamente a través de la URL:
<https://access.rdatoolkit.org/>
- Para el RDA Toolkit Original, a través del link en el sitio de RDA Toolkit Oficial (parte superior, fondo azul), o a través de:
<https://original.rdatoolkit.org/>

RDA Toolkit – Página principal



Ingresar a RDA Toolkit



rdatoolkit.org

Access RDA Toolkit

Bienvenido a RDA Toolkit

Última versión del Toolkit: 2025-10

Iniciar sesión

Nombre de usuario

¿No tienes una cuenta?

Contraseña

[Suscríbete hoy](#)Recuérdame ☐

¿Olvidaste tu contraseña?

[Iniciar sesión](#)

Si tienes algún problema
con tu cuenta, ponte en
contacto con
[RDA Toolkit
Soporte](#)

Noticias

[Todas las noticias >](#)[Learning Resources](#)

Online resources about cataloguing and data creation using RDA exist to support teaching and training activities. We welcome [suggestions for new resources or events](#) to include on this page.

[October 2025 RDA Toolkit Release](#)

The latest release to RDA Toolkit took place on October 9 and includes changes the wording of authorized and preferred access points across all entities. There are corrections and fixes based on feedback submitted to RDA Toolkit and changes to the Guidance chapter on Aggregates.

[Announcing the Spanish Language Translation of Official RDA](#)

A Spanish language translation of official RDA is now available in the RDA Toolkit.



Instrucciones actualizadas recientemente

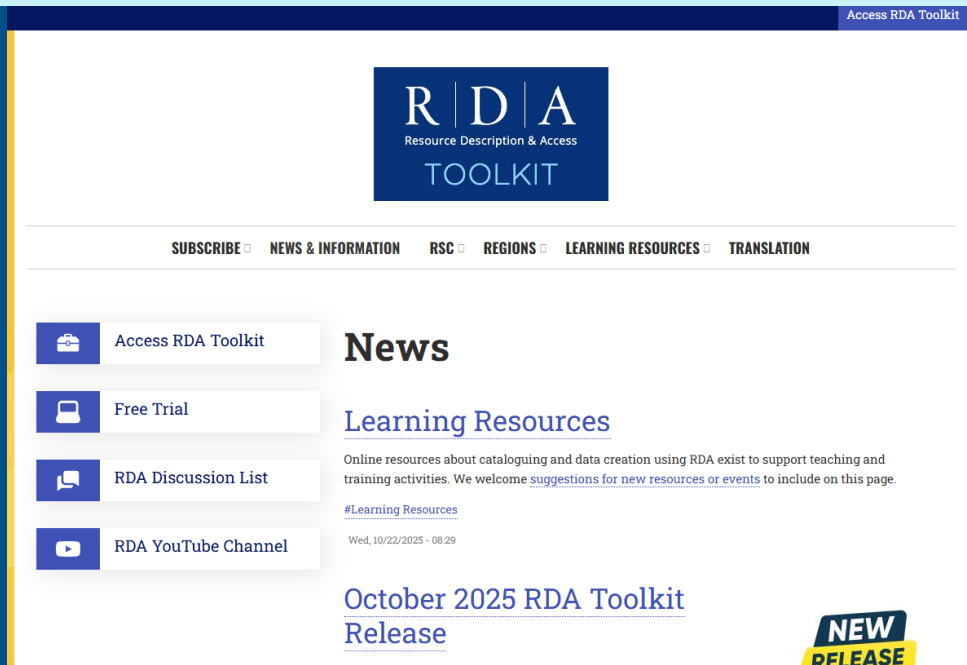
Elemento: [authorized access point for item](#)
2025/10/09

Elemento: [authorized access point for work](#)

Ingresar usuario y contraseña

Demostración en vivo

Ingresar con su usuario y contraseña si desea ir siguiendo esta demostración



The screenshot shows the RDA Toolkit website. At the top right is a link for "Access RDA Toolkit". The main header features the "R | D | A Resource Description & Access TOOLKIT" logo. Below the header is a navigation bar with links: "SUBSCRIBE", "NEWS & INFORMATION", "RSC", "REGIONS", "LEARNING RESOURCES", and "TRANSLATION". On the left side, there is a vertical menu with four items: "Access RDA Toolkit" (with a briefcase icon), "Free Trial" (with a laptop icon), "RDA Discussion List" (with a speech bubble icon), and "RDA YouTube Channel" (with a play button icon). The main content area has a "News" section and a "Learning Resources" section. The "Learning Resources" section includes a paragraph about online resources, a link to "#Learning Resources", and a date "Wed, 10/22/2025 - 08:29". At the bottom right, there is a "NEW RELEASE" badge and a link to "October 2025 RDA Toolkit Release".

Access RDA Toolkit

R | D | A
Resource Description & Access
TOOLKIT

SUBSCRIBE NEWS & INFORMATION RSC REGIONS LEARNING RESOURCES TRANSLATION

Access RDA Toolkit

Free Trial

RDA Discussion List

RDA YouTube Channel

News

Learning Resources

Online resources about cataloguing and data creation using RDA exist to support teaching and training activities. We welcome [suggestions for new resources or events](#) to include on this page.

[#Learning Resources](#)

Wed, 10/22/2025 - 08:29

October 2025 RDA Toolkit Release

NEW RELEASE

¿Preguntas?

Material de apoyo

- ✓ Canal de YouTube <https://www.youtube.com/c/RDAToolkitVideo>
RDA Lab Series, Demos, entre otros videos
- ✓ Introducción a RDA. Conceptos básicos después de 3R, Segunda edición, de Chris Oliver (disponible en español)
- ✓ RDA Glossary (impreso)
- ✓ RDA in practice: a workbook, de Kate James
- ✓ RDA essentials, 2nd edition, de Thomas Brenndorfer
- ✓ Sitio web de RSC: <http://rda-rsc.org/>